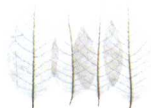


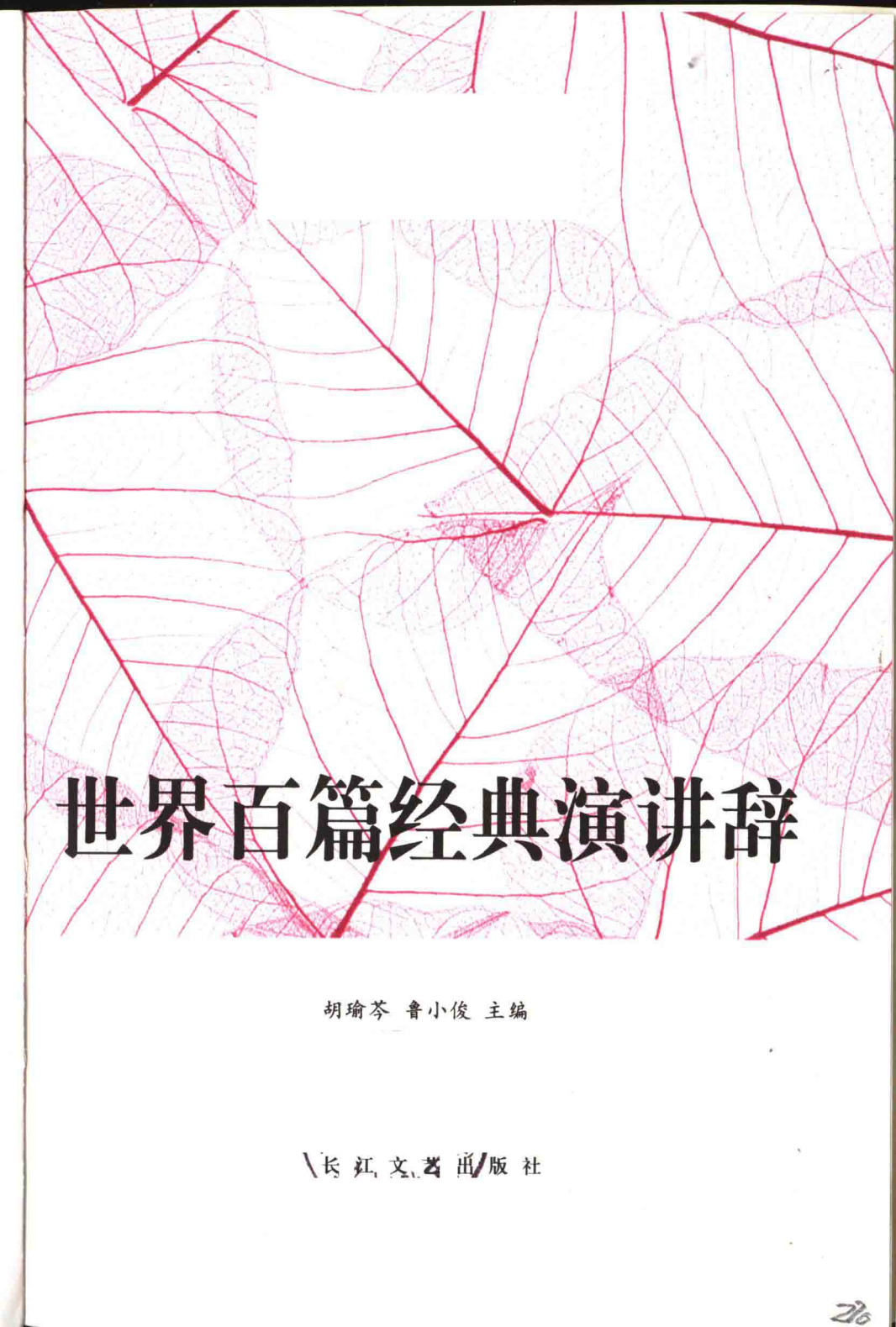


世界百篇 经典演讲辞

胡瑜芬 鲁小俊 主编



长江文艺出版社



世界百篇经典演讲辞

胡瑜芬 鲁小俊 主编

长江文艺出版社

新出图证(鄂)字 03 号

图书在版编目(CIP)数据

世界百篇经典演讲辞/胡瑜芬,鲁小俊主编

武汉:长江文艺出版社,2004.8

ISBN 7-5354-2868-1

I.世…

II.①胡…②鲁…

III.演说-汇编-世界

IV.I16

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 050680 号

责任编辑:张远林

责任校对:陈 琪

封面设计:徐慧芳

责任印制:吴竹敏

出版:长江文艺出版社(电话:87679307 传真:87679300 邮编:430070)

(武汉市雄楚大街 268 号·湖北出版文化城主楼 B 座 9-11 层)

发行:长江文艺出版社(电话:87679362 87679361)

<http://www.cjlap.com>

E-mail: cjlap2004@hotmail.com

印刷:枝江市新华印刷有限公司

开本:880×1230 毫米 1/32 印张:11.5 插页:1

版次:2004 年 8 月第 1 版 2004 年 8 月第 1 次印刷

字数:270 千字 印数:1-10000 册

定价:19.00 元

版权所有,盗版必究(举报电话:87679307 87679310)

本社常年法律顾问:中国版权保护中心法律部

(图书出现印装问题,本社负责调换)



目 录

古希腊

最后的辩护..... 苏格拉底 (1)

古罗马

在元老院的演说..... 马尔库斯·安东尼 (5)

我们已遍地燃起自己的希望..... 西塞罗 (7)

非战胜, 决不离开战场..... 恺撒 (10)

雅典

我们是战无不胜的..... 伯里克利 (12)

第二篇反腓力辞..... 狄摩西尼 (15)

迦太基

要么胜利, 要么死亡..... 汉尼拔 (19)

扎伊尔

为了共和国的领土完整..... 卢蒙巴 (22)

加纳

安南获奖演说辞..... 科菲·安南 (26)

南非

种族隔离制度绝无前途..... 纳尔逊·曼德拉 (30)

马其顿

对马其顿士兵的演说..... 亚历山大 (33)



墨西哥

誓死保卫独立 贝尼托·胡亚雷斯 (37)

古巴

历史将宣判我无罪 卡斯特罗 (40)

委内瑞拉

请接受我为人民永恒的祝福 西蒙·玻利瓦尔 (44)

冰岛

我属于冰岛 哈尔多·拉克斯内斯 (47)

伊拉克

民族宣言 萨达姆·侯赛因 (50)

秘鲁

缔造和平和维持和平 (节选) 德奎利亚尔 (53)

捷克斯洛伐克

人们一思索, 上帝就发笑 米兰·昆德拉 (58)

新加坡

国家成功的要素 李光耀 (64)

日本

告庆应义塾毕业生 福泽谕吉 (70)

培育人才 松下幸之助 (73)





韩国

金大中获奖演说辞（节选）····· 金大中（76）

印度

最后的遗教····· 释迦牟尼（80）

论不合作····· 莫·卡·甘地（82）

清华讲演····· 泰戈尔（87）

和平共处五项原则适用一切国家····· 贾瓦哈拉尔·尼赫鲁（93）

埃及

和平属于我们大家····· 穆罕默德·安瓦尔·萨达特（96）

印度尼西亚

让新的亚洲和新的非洲诞生吧····· 艾哈迈德·苏加诺（103）

法国

路易当死，因为祖国必生····· 罗伯斯庇尔（110）

在蒙特诺特战役中的演说····· 拿破仑·波拿巴（115）

在巴尔扎克葬礼上的演说····· 雨果（117）

关于我的画的辩护····· 保尔·高更（120）

让历史来评判我的行动····· 左拉（122）

拿破仑墓前的演说····· 福煦（126）

在凯旋门广场的演说····· 夏尔·戴高乐（128）



英国

- 论出版自由 约翰·弥尔顿 (130)
- 让更多的人获得幸福 欧文 (132)
- 关于大学的概念 约翰·亨利 (138)
- 进化论与伦理学 (节录) 托马斯·赫胥黎 (142)
- 妇女在政坛 南希·阿斯特 (149)
- 在七十寿辰上讲话 乔治·萧伯纳 (152)
- 我们将战斗到底 温斯顿·邱吉尔 (156)
- 告别演说 蒙哥马利 (159)
- 公众的科学观 史蒂芬·霍金 (161)

德国

- 莎士比亚纪念日的讲话 歌德 (164)
- 开讲辞 黑格尔 (169)
- 在《人民报》创刊纪念会上的演说 卡尔·马克思 (172)
- 在马克思墓前的讲话 弗里德里希·恩格斯 (175)
- 我们的德国 俾斯麦 (178)
- 悼念玛丽·居里 阿尔伯特·爱因斯坦 (182)

意大利

- 在接受宗教裁判所审判时的演说 布鲁诺 (184)



永远的真诚	皮兰德娄 (186)
美国	
在弗吉尼亚州议会上的演说	帕特里克·亨利 (188)
告别辞	华盛顿 (192)
论美国学者	爱默生 (202)
一个普通美国人的伟大之处	爱默生 (208)
论奴隶制度	弗雷德里克·道格拉斯 (212)
我愿为正义付出生命	约翰·布朗 (218)
婴儿	马克·吐温 (220)
我们惟一不得不害怕的就是害怕	富兰克林·罗斯福 (223)
作家和战争	内斯特·海明威 (228)
要为自由而战斗	查尔斯·卓别林 (232)
诺贝尔文学奖获奖演说	威廉·福克纳 (235)
就职演说	约翰·肯尼迪 (237)
责任·荣誉·国家	麦克阿瑟 (241)
在葛底斯堡的演说	阿伯拉罕·林肯 (246)
我有一个梦想	马丁·路德·金 (248)
人类必须了解宇宙	尼尔·阿姆斯特朗 (252)
在答谢宴会上的祝酒辞	查理德·尼克松 (254)



关于做学问方法的几点建议	杨振宁 (256)
美国复兴的新时代	克林顿 (261)
数字化的十年 (节选)	比尔·盖茨 (266)

苏联

悼列宁	斯大林 (271)
幸福的父母往往会有最优秀的子女	马卡连柯 (276)
诺贝尔文学奖获奖演说	肖洛霍夫 (282)

中国

少年中国说	梁启超 (285)
英雄用武之时	孙中山 (291)
人生最有趣味的事	李大钊 (296)
未有天才之前	鲁迅 (298)
第一次吃螃蟹的人是很可佩服的	鲁迅 (302)
以美育代宗教说	蔡元培 (305)
北大之精神	马寅初 (310)
中国公学 18 年级毕业赠言	胡适 (313)
就职演说	梅贻琦 (315)
最后一次演讲	闻一多 (318)
论气节	朱自清 (321)



每片叶子都有不同	毛泽东 (326)
在 26 届联大上的发言	乔冠华 (333)
科学的春天	郭沫若 (340)
友谊源远流长	宋庆龄 (343)
科学技术是第一生产力	邓小平 (346)
增进相互了解 加强友好合作	江泽民 (348)
成功 3Q	李嘉诚 (355)
全球化了的我在哪里	龙应台 (357)



最后的辩护

(公元前 399 年)



〔古希腊〕苏格拉底

苏格拉底（公元前 469—前 399），古希腊著名的哲学家，思想家。公元前 399 年，墨勒图斯等人以“信奉异端邪说”为借口，对苏格拉底进行审判，本文是他在法庭上的辩辞。

亲爱的雅典同胞们！所剩的时间不多了，你们就要指责那些使雅典城蒙上污名的人，因为他们把那位智者苏格拉底处死；而那些使你们也蒙上污名的人坚称我是位智者，其实并不是。如果你们再等一段时间，自然也会看见终结一生的事情，因为我的年纪也不小了，接近死亡的日子实在也不远了。但是我并不是要对你们说话，而是要对那些欲置我于死地的人说话。同胞们：或许你们会以为我被定罪是因为我喜好争辩，其实如果说我好辩的话，那么只要我认为对的话我或许还可以借此说服你们，并替自己辩护，尚可免处死刑；其实我并不是因好辩被判罪，而是被控竟敢胆大妄为向你们宣传异端邪说，然而那些话只不过像平常别人告诉你们的话一样而已。

但是我不以为，为了避免危险起见，就应该去做不值得一个自由人去做的事，也不懊悔我用现在这样的方式替自己辩护。我宁可选择死亡，也不愿因辩护得生存。因为不管是我还是任何其他的人，在审判中或打仗时，利用各种可能的方法来逃避死亡，都是不对的。在战



时，一个人如想逃避死亡，他可以放下武器，屈服在敌人的怜悯之下；而且，尚有许多逃避死亡之策，假如他敢做、敢说的话。

但是，雅典的同胞啊！逃避死亡并不难，要避免堕落才是难的，因它跑得比死要快。我，因为上了年纪，动作较慢，所以就被死亡赶上了；而控告我的人，他们都年轻力壮，富有活力，却被跑得较快的邪恶、腐败追上了。现在，我因被他们判处死刑而要离开这个世界；但他们却背叛了真理，犯了邪恶不公之罪。既然我接受处置，他们也应该接受判刑，这是理所当然之事。

下一步，我要向你们预言到底是谁判我的罪，及你们未来的命运如何：因为人在将死之际，通常就成了先知，此时我正处于这种情况。同胞们！我告诉你们，是谁置我于死地的吧！而在我死后不久，天神宙斯将处罚你们，比你们加害在我身上的更加残酷，虽然你们以为对自己的所作所为不需负责，但我敢保证事实正相反。控告你们的人会更多，而我此时在限制他们，虽然你们看不见；并且他们会更加的凶猛，由于他们较年轻，而你们也将更愤怒。如果你们认为把别人处死，就可以避免人们谴责你们，那你们就大错特错了。这种逃避的方式既不可能也不光荣，而另外一种较光荣且较简单的方法，即是不去抑制别人，而是注意自己，使自己趋向最完善。对那些判我死刑的人，我预言了这么多，我就此告辞了。

但对于那些赞成我无罪的人，我愿意趁此时法官正忙着，我还没有赴刑场之际，跟你们谈谈到底发生了什么事。在我死前陪着我吧！同胞们！我们就要道声再见了！此时没有任何事情能阻碍我们之间的交谈，我们被允许谈话，我要把你当成朋友，让你们晓得刚刚发生在我身上的事是怎么一回事。公正的判官们！一件奇怪的事发生在我身上，因为在平常，只要我将做错事，即使是微小的琐事，我的守护神就会发出他先知的声音来阻止我；但是此时，任何人都看到了发生在我身上之事，每个人都会认为这是极端罪恶的事，而在我早上离家出门时，在我来此赴审判时，在我要对你们做演讲时，我都没有听到神



的警告。在其他场合，他常常在我做了什么，或说了什么时，他都会来反对我。那么，这是什么原因呢？我告诉你们：发生在我身上的事，对我来讲反而是一种祝福；我们都把死视为是一种罪恶，那是不正确的，因为神的信号并没有对我发出这样的警告。

再者，我们更可由此归纳出，死是一种祝福，具有很大的希望。因为死可以表示两回事：一者表明死者从此永远消灭，对任何事物不再有任何感觉；二者，正如我们所说的，人的灵魂因死而改变，由一个地方升到另一个地方，如果是前者的话，死者毫无知觉，就像睡觉的人没有做梦，那么死就是一种奇妙的收获。假如有人选择一个夜晚，睡觉睡得很熟而没做什么梦，然后拿这个夜晚与其他的晚上或白天相比较，他一定会说，他一生经过的白日或夜晚没有比这个夜晚过得更好、更愉快的了。我想不只是一个普通人会这样说，即使是国民也会发现这是一种收获；因为，一切的未来只不过像一个无梦的夜晚罢了！

反之，如果死是从这里迁移到另一个地方，这个说法如果正确，那么所有的死人都在这里。判官啊！那又有什么是比这个更伟大的幸福呢？因为假如死者到了阴府，他就可以摆脱掉那些把自己伪装成法官的人，而看到真正的法官在黄泉当裁判，像弥诺斯、刺达曼提斯、埃阿科斯、特里普托勒摩斯，及其他一些半神半人，跟他们活着的时候一样。难道说这种迁移很可悲吗？而且，还可见到像俄耳甫斯、穆赛俄斯、赫西俄德及荷马等人。如果真有这回事，我倒真是希望自己常常死去，对我来讲，寄居在那儿更好，我可以遇见帕金墨得斯、忒拉蒙的儿子埃阿斯，及任何一个被不公平处死的古人。拿我的遭遇与他们相比，将会使我愉快不少。

但最大的快乐还是花时间在那里研究每个人，像我在这里做的一样，去发现到底谁是真智者，谁是伪装的智者。判官们啊！谁会失去大好机会不去研究那个率领大军对抗特洛亚城的人？或是俄底修斯？或是西绪福斯？或是其他成千上万的人？不管是男是女，我们经常会



提到的人。跟他们交谈、联系，问他们问题，将是最大的快慰。当然了，那里的法官是不判人死刑的，因为住在那里的人在其他方面是比住在这里的人快乐多了，所以他们是永生不朽的。

因此，你们这些判官们，要尊敬死，才能满怀希望。要仔细想想这个真理，对一个好人来讲，没有什么罪恶的，不管他是活着还是死了，或是他的事情被神疏忽了。发生在我身上的事并非偶然，对我来讲，现在死了，即是摆脱一切烦恼，对我更有好处。由于神并没有阻止我，我对置我于死地的人不再怀恨了，也不反对控告我的人，虽然他们并不是因这个用意来判我罪、控告我，只是想伤害我，这点他们该受责备。

然而，我要求他们做下面这些事情，如果我的儿子们长大后，置财富或其他事情于美德之外的话，法官们，处罚他们吧！使他们痛苦，就像我使你们痛苦一样。如果他们自以为了不起，其实胸中根本无物时，责备他们，就像我责备你们一样。如果他们没做应该做的事，同样地责罚他们吧！如果他们这么做，我和儿子们将自你们的手中得到相同的公平待遇。

已到了我们要分开的时刻了——我将死，而你们还要活下去，但也惟有上帝知道我们中谁会走向更好的国度。



在元老院的演说

(公元前 44 年)



[古罗马] 马尔库斯·安东尼

马尔库斯·安东尼(约公元前 82—公元前 30),古罗马统帅,政治家、演说家,著名的恺撒党人。

公元前 40 年,恺撒在元老院被阴谋刺杀,震惊了整个古罗马,关于恺撒是否为暴君,各派展开激烈讨论。本篇是公元前 44 年安东尼在元老院为恺撒辩护时的辩辞。

我的同辈们,当你们在考虑这些犯罪公民的案件的时候,我没有参加辩论。当你们要求对恺撒而不对他们付表决的时候,直到此刻,我只提出恺撒的法令中的一个来。这一个法令使你们陷于分歧的意见中,这不是没有缘故的;因为,如果我们辞掉我们的职位的话,我们将公开承认我们(我们人数这样多,地位这样高)过去是不应当得到这些职位的。请考虑一下那些我们不容易控制的事情。把那些城市和行省、国王们和王公们跟这些事情合并起来考虑一下。从日升处到日落处,几乎所有这一切,恺撒都替我们或者用武力征服,或者以法律组织起来,或者以他的仁慈和恩惠坚定了他们对于我们的归顺。你们这些为了你们民穷财尽的国家而建议赦免这些罪恶沉重的人啊,如果不是你们有意想使全世界充满了新的战争的话,你们认为这些国家中哪一些愿意使他们所已经取得了的东西被夺去呢?



但是，我们不谈比较远的危险和忧虑，我们有其他的危险和忧虑，不但近在目前，甚至在全意大利，我们自己的家园里——那些受到胜利的赏赐之后留在此地的人，人数很多，他们手中拿着武器，正好像他们在服兵役的时候一样，那些由恺撒按照他们旧日的组织，分配到殖民地的人，（还留在罗马城内的尚有数千人），如果他们在城市中或乡村中所已经得到的、或者他们所盼望得到的东西被剥夺了的话，你们认为他们会怎么办呢？昨天的一夜里已经给你们一个例子了。

他们在街上游行并威胁你们这些替凶手们请求的人；你们认为恺撒的同伴士兵们看见恺撒的尸体被拖着在街上走过，受到侮辱，抛弃不埋葬，而会漠不关心吗？因为我们的法律规定这样是对待暴君的。当他们看见那个给予他们赏赐的人遭到无理的虐待的时候，他们会认为他们因为在高卢和不列颠的胜利而获得的赏赐是可靠的吗？罗马人民自己会怎样办呢？意大利人会怎样办呢？如果你们把侮辱加在一个把你们的领土推广到以前无人知道的海洋岸边的人的话，你们会遭到神明和人们的怎样怨恨呢？他们在元老院议事厅里杀害一个执政官，在全体元老院开会的时候，在神明的眼前，在一个不可侵犯的地方杀害一个不可侵犯的人；如果我们通过议案，授予那些人以荣誉的话，如果我们侮辱一个甚至我们的敌人也因为他的勇敢而尊敬的人的话，难道我们这样的不合理不会遭到非难和谴责吗？我警告你们不要做这些事情，这是亵渎神明的，不是我们的权力所能作的。我建议所有恺撒的法令和意志都应当批准，这个罪行的主谋者决不当受到嘉许（因为那既不是虔诚的，也不是公平的，也和恺撒法令的批准不相容）；但是如果你们愿意的话，只可以作为一个慈悲的举动，为了他们的家族和朋友们的缘故而赦免他们，如果他们的朋友们能够代表凶手们在这个意义上接受这个赦免，并承认这个赦免是一个恩惠的话。



我们已遍地燃起自己的希望

(公元前1世纪)



[古罗马] 西塞罗

西塞罗(公元前106—前43),古罗马政治家、哲学家。以其广博的知识和雄辩艺术被誉为罗马最伟大的演说家。恺撒遇刺后,西塞罗热衷于恢复共和政体,连续发表反安东尼(恺撒党人)演说。本篇即是其中精彩的一节。

罗马人!在今天这次盛会中,你们遇见了这么多人,比我记忆中所见过的都要多,这种场面令我急切地渴望去保卫自己的国家,内心燃起重新把它建立起来的伟大希望,虽然我的勇气一直未曾衰竭过。最令人难熬的时刻,就是像现在——黎明前的微曦时。我恨不得立刻在保卫自由的阵线上,挺身而出成为一位领导者。然而,即使以前我有这种想法并可以去实践,可现在却已不是那种时代了。因为像今天,罗马的子民们(也许你们不相信,这种场面只是我们所面临许多事务中的一些琐事罢了),我们已替未来的行动打下了基础。元老院不再是口头上把“安东尼”视为敌人,而是以实际行动表示他们已把他视为一个敌人。直到现在我心里还一直觉得很高兴,相信你们也一样,我们能够在这样完全一致、鼎沸的气氛中,一致认为他是我们的敌人,并通过了这项宣言。

罗马人,我赞美你——是的,我非常赞美你们。当你们激起那令